

Der große Brand
zu Artern
am Ostersonntage 1683

Von Louis Bange,
Urlundenvater der Aratora.

Mit Geleitwort.

Neuntes Sonderheft der Aratora.
Herausgegeben von Ewald Engelhardt,
Schriftwart der Aratora; Verein für Heimat,
Sippe, Volkstum der nordthüringer Geltie.



Verlag der Aratora, Artern 1933.

Zum Geleit.

Im Allgemeinen pflegen wir wortwörtliche Urkundenwidergaben in unsern Veröffentlichungen nur bei wenigen kürzeren Urkunden vorzunehmen. Doch machen wir dreimal davon Ausnahmen: im 1. Aratorabande beim „Arterner Wasserschloß, seine Besitzer“ usw. mit Abdruck der Kaufurkunde von 1448 und des Teilungsvertrages von 1477, ferner in demselben Bande mit Abdruck der Urkunden über die „Errettung der Stadt Artern im dreißigjährigen Kriege durch Gräfin Sara von Mansfeld-Artern, und ferner Vergleich über Schuldsumme“ usw.; dann im 2. Bande mit einer vom Urgroßvater des Dichters Goethe mitunterzeichneten Bormundshaftseingabe von 1671. Diesmal weichen wir mit Bedacht ein viertes Mal von unserm allgemeinen Gebrauche ab: Louis Zange, unser Urkundenwart, hat neben dem gewaltigen langjährigen Sammeln aller erhaltenen Urkunden Arterns eine Reihe Sonderarbeiten unter der Feder; und da ist denn die vorliegende über einen der allergrößten Brände unseres Gemeinwesens natürlich von so außerordentlichem Wert, daß wir glauben, ausnahmsweise einen wortwörtlichen Abdruck langer Urkunden verantworten zu können. Wird doch dadurch künftig die Wissenschaft gewissermaßen frei vom Erhaltensein der Originale, und kann doch nun jeder aratorische Heimatsfreund auch ohne sie dem schicksalsschweren Osterfest 1683 nachgehen, dank dem Fleiß und der Sorgsamkeit unseres Urkundenwarts.

Die fürchterliche Geisel der Menschheit im Mittelalter hatte wieder einmal in Asien ihr Haupt erhoben und berührte in den Jahren 1680—85 auf ihrem Zuge von Ost nach West auch Mitteleuropa. Von der Messe zu Leipzig nach Eisleben und Sangerhausen eingeschleppt, forderte sie daselbst nicht unbedeutende Opfer. Infolge zeitweise schneller Abriegelung des Verkehrs und Überwachung des Zuges durch Schließung der Stadttore blieb Artern von dieser Seuche verschont. Auf einem übrig gebliebenen Bogen eines alten Verzeichnisses über vernichtete Alten (Stadtmuseum) ist vermerkt: „Arterische Jahrmarkts Michaelis Aufschub wegen der Contagio (Ansteckung durch Pest) 1680—82.“

Noch am 10. Januar 1683 bat das Töpferhandwerk zu Sangerhausen den Rat der Stadt Artern um Aufhebung des Verbotes, ihre Erzeugnisse in der Stadt wegen Seuchengefahr zu verkaufen, worauf derselbe am andern Tage ihnen erlaubte, ihre Ware vor den Stadttoren abzusetzen, die Übernahme und den Verkauf innerhalb den Stadtmauern jedoch nur hiesigen Frauen gestattete. Jeden Montag erschienen hierauf die Töpfer mit zwei Karren ihrer Erzeugnisse vor dem Nappiore, nahmen nach Entladung das bereit gelegte Geld und zogen wieder ab. (Stadtarchiv Sect. 7. Cap. 37. Nr. 6.)

In der Kirchenrechnung St. Beatae Mariae Virginis vom Jahre 1681 ist unter Einnahme vermerkt: „12 Groschen aus der Töpfammer. Ein mehrs ist nicht eingekommen, weil die Töpfer aus Sangerhausen gesperrt seindt worden.“

Ihre Niederlage hatten sie entweder in einem Seitenraum der Marienkirche oder das Gebäude gehörte derselben, denn sie zahlten eine Entschädigung.

Inzwischen war ein herrlicher Frühling in das Land gezogen, welcher neue Hoffnungen erweckte, denn die Jahre 1681 und 82 waren sehr wohlseil gewesen und jeder Bürger glaubte an die Erfüllung seines lang ersehnten Wunsches, einmal reich zu werden. Auch hatte die Sonne des Glücks in all dem Jahrhundert ja recht berlich wenig über Artern geleuchtet. Noch waren die Spuren des 30jährigen Krieges und der letzten Brände nicht restlos beseitigt. Aber schon drohte der Stadt ein neues Unglück, denn der Satan Feuer war wieder im Begriff, seinen Tribut von der Menschheit zu fordern.

An einem wunderschönen Nachmittage, es war der 1. Osterfeiertag und 8. April des Jahres 1683, zogen sich dunkle Wolken am Horizont über unserem Unstruttale zusammen. Bald darauf entlud sich in der Zeit zwischen 6 und 7 Uhr abends ein heftiges Gewitter. Plötzlich

schlug mit Donnergetöse der Blitstrahl in den Stall des Bäckermeisters Stark am Johannisplatz, 3. St. Besitzer Kaufmann Rau, neben dem Hotel zur Krone. Bald schlug die Feuerlohe zum Stroh- oder Schindeldach heraus. Wie auf Kommando setzte nun der Gewittersturm ein und glühend flogen Schindeln, Strohhalme, Heu und Störner über die Giebeldächer der Holzfachwerhäuser der neuen Stadt. Ewald Engelhardt hat auf Seite 148/149 des Arterner Heimatbuches den Vorgang kurz und treffend geschildert. Wohl wehrte sich die bedrängte Bürgerschaft gegen diese Geisel der Menschheit, doch mit Wasserfassern und Ledereimern, deren Inhalt nach der alten Feuerordnung aus Solwasser bestand, war das Element nicht niederzuringen. Schon war das Feuer zum Alstadt- oder Töpfertore hinaus und fraß an den zunächst liegenden Häusern der Altstadt. Ein weiteres Uebergreifen verhinderten vermutlich die zwischen den Häusern gelegenen Gärten. Unheimlich leuchte immer und immer wieder das neuerbaute Obergeschoss vom Turm der Marienkirche wie eine große Brandfackel auf, bis endlich 3 wagemutige Bürger unter Einsatz ihres Lebens dem unerlässlichen Bürger Einhalt gebieten konnten. Schwer beschädigt, doch die erst kurz vorher eingebauten Glocken waren gerettet und konnten mit ehrner Stimme die Gläubigen weiter zum Gebet rufen. Das halbfertige Innere der Kirche war verschont geblieben, das alte Glockenhaus jedoch vollständig mit dem Fleischschnirn niedergebrannt.

Von der Erfolglosigkeit der Löschversuche überzeugt, rettete man, was zu retten war, denn auch die Niederlegung des in Brand geratenen Hauses des Ernst Eberlein in der Schlossstraße (nicht Leipzigerstraße) hatte wohl nicht den gewünschten Erfolg. Nach einer reichlichen Stunde bezeichneten Rauchschwaden und schwarze leere Mauerreste die Stätte, wo glückliche und zufriedene Menschen in kurzer Zeit bettelarm geworden waren. Aus dem wüsten Trümmerhaufen ragten unheimlich die verschonten Nestle der armen Stadt Artern. Mit dem Verlust des Rathauses, der Stadtschreiberei und Delanei war die Vernichtung wertvoller Urkunden und Kulturdokumente zu beklagen. Eine sehr empfindliche Lücke in der Geschichtsforschung, heute mehr denn damals.

Der Viehverlust war wohl sehr gering und wurde nicht besonders angegeben. Menschenleben waren wie bei früheren Bränden, außer 6 durch Feuer schwer beschädigten Personen, nicht zu beklagen. Die meisten Abgebrannten hatten leider nur die Kleider auf dem Leibe retten können. Für die armen Obdachlosen wurden die Kirchen, Schlossgebäude, die Altstadt, aber auch die umliegenden Ortschaften als Unterkunft verwendet. Viele

kehrten erst nach Jahren, andere überhaupt nicht wieder zurück. Die meisten haben in den Keller gewölben, Stroh- und Bretterhütten wohl längere Zeit gehaust.

Als sich am nächsten Tage die Wogen der Bestürzung etwas gelegt hatten, entschlossen sich die Bürgermeister und der Rat der drei Mittel mit den Viertelmeistern und Biermännern, ihrem Landesherrn dem Kurfürsten von Sachsen, ein Unterstützungsgebot vorzulegen und übergaben dasselbe am 10. April zur Beantwortung dem Oberaufseher der Grafschaft Mansfeld, Friedrich von Rospot. In all der Eile hatten sie sich auch noch bei der Angabe ihrer abgebrannten Wohnhäuser in der Zahl geirrt und führten statt 155 nur 149 an. Das Gesuch lautet:

Churfürstliche Durchlaucht zu Sachsen pp.
Wohlgeborener Herr.

Ew. hochadliche Exellenz sollen wir unberichtet nicht lassen, wie daß der gerechte Gott ümb unserer vielfältigen Sünden an dem jüngst verwichnen ersten Osterlade abends gegen 7 Uhr durch einen starken Donnerschlag, so eines Bürgers, Rahmens Christoff Storck, Haus troffen und selbiges angezündet in wenigen Stunden 149 häuser ohne Scheuren und Ställe gänzlichen mit allen besagte der Specification sub A. darinnen befindlichen Vorrathen an Gelde, Getreide, Haushgeräthe, Kleidern und anderen Mobilien consumiret, daß mancher Besitzer weiter nichts, als was er an Leibe getragen, behalten, undt solcher gestalt zu armen Leuthen alleßamt gemacht worden. Wann dann eine lautere unmöglichkeit scheinet, woserne der große Gott undt die hohe Landes Obrigkeite nicht gnade erweisen, daß die Brandgeschädigten ihre undt darnebst die onera tragen sollen oder können. Alß gelanget an Ew. Hochadliche Exellenz unser unterthäniges undt gehorsames bitten, Sie hochgeneigt geruhet, dieses Städlein höchst zu bejammernden Zustand undt großes Elende Ihre Churfürstliche Durchlaucht zu Sachsen, unsrer gnädigsten Herrn unterthänigst vorzustellen, und dahin zu erwürden, daß von höchst gemelter Ihrer Churfürstlicher Durchlaucht uns undt unsren Bürgern die Jährlichen Accisen, Transfsteuern undt Geschöpfgelder nicht nur auf einige Jahre erlassen, sondern auch in dero Chur- undt Fürstenthümern für biefiges in grundt ruinirtes Städlein gewisse Collectiones undt an andern hohe Potentaten hochgültige Intercessiones ümb milde Beysteuern erfolgen, undt dadurch die geistlichen undt andern gemeine Gebäude repariret, undt denen abgebrannten gleichfalls zu wieder Erbauung ihnen verdorbenen Häuser, Scheuren und Ställen hülfliche Handt geleistet werden möge. Welches ümb Ew. Hochadliche

Excellenz mit unterthänigen undt gehorsamen Diensten
undt sonstigen Vermögens nach wieder zu verschulden wir
jederzeit geslossen leben. Datum Artern, den 10. April:
Anno 1683.

Ew. Hochadliche Excellenz
unterthänige undt
gehorsame
Bürgermeister undt Rath
dasselbsten.

Anschrift:

An Herrn Oberaufseher
von Rospolh.

Verzeichnis derer Häuser, welche Gottes Schidung
nach, am Heiligen Östertage 1683 durch Anzündung eines
Donnerwetters in wenigen Stunden in die Asche gelegt
worden:

1. Ihr Gnaden Freulein Hauß.
2. Ihr hochgräfliche Gnaden Vorvergl.
3. Die Ambis Mühle.
4. Ihr Gnaden Hoffgärtners Hauß.
5. Ihr Gnaden Schmiede.
6. Des von Heldorffs Hauß mit Scheunen undt Ställen.
7. Des von Gottsarts Schäfferey.
8. Die Decaney.
9. Die Caplaneh.
10. Die Schule.
11. Das Rathhaus.
12. Die Stadtschreiberey.
13. Des Raths Schäfferey.
14. Des Organisten Hauß.
15. Das Bachhaus.
16. Der Kindfrauen Hauß.
17. Stadt Knechtshaus.
18. Das Hospital.
19. Das Fluhrschüthenhaus.
20. Cämmerer Johann Gottfried Schlichtewegs Hauß.
21. Schösser Härters Hauß.
22. Meister Hans Caspar Weinhers Hauß.
23. Salomon Lehmanns Hauß.
24. Die Baderey.
25. Des Herrn Cammerdieners Hauß.
26. Meister Caspar Dreslers Hauß.
27. Albertus Dohens Hauß.
28. Noch eines Alberti Dohenß.
29. Jacob Krahmer des Fischers Hauß.
30. Caspar Füchsens Hauß.
31. Johann Helms Hauß.
32. Nicol Sommers Hauß.
33. Hanns Müllers Hauß.

34. Martin Braunens Hauß.
35. Georg Nagels Hauß.
36. Hanns Georg Schützens Hauß.
37. Gottfried Hafens Hauß.
38. Martin Sidels Hauß.
39. Hanns Weits Hauß.
40. Simon Sidels Hauß.
41. Georg Kleinens Hauß.
42. Die Fleischschirn.

107 Brauhäuser so den Reihebierschand haben, ohne
Scheunen undt Ställe, welche allesamt, bey welchen
häusern solche gewesen mit in Brandte aufgangen."

Die anliegende Specification besteht in zwei von ein-
ander abweichenden Verzeichnissen und zwar:

- I. Verzeichnis: Specification derer abgebrannten Häuser,
Scheunen und Ställen der am Heiligen Öster-
tage anno 1683 abgebrannten Stadt Artern.
- II. Verzeichnis: Specification der Gebäude, Häuser,
Scheunen und Ställe, so durch einen Donner-
schlag angezündete und grausam wütende
Feuersbrunst, am Heiligen Östertage 1683
abends nach 6 vhrn zu Artern zu grund aus
in die Asche gelegt worden.

In der Wiedergabe wurden zur bessern Uebersicht
beide Verzeichnisse für jedes Haus verwendet.

I.
Nr. 1. Gnädiger Herrschaft, das Freuleinhaus genannt
mit 3 Ställen.

II.
Nr. 1. gnädiger Herrschaft Haus am Markte item ein
langer Stall.
NB. Kirchstraße Nr. 5: Stadtbefiz, Berufsschule.

I.
Nr. 2. Gnädiger Herrschaft Vorvergl mit 4 Scheunen,
4 Ställen.

II.
Nr. 2. Ihro hochgräflichen Gnaden Vorvergl mit
Scheune und Ställen.
NB. Staatsgut, Pächter Herr Dr. Kauffmann.

I.
Nr. 3. die Ambismühle mit 2 Ställen.

II.
Nr. 3. die Ambismühle mit Ställen.
NB. Besitzer Herr Liebe.

I.
Nr. 4. Die Decaney mit Scheune.

- II.
- Nr. 7. Die Deconey mit Scheune.
NB. Harzstraße Nr. 16: Die Superintendentur.
-
- I.
- Nr. 5. Die Diaconey mit Scheune und 2 Ställen.
II.
- Nr. 8. Die Diaconey mit Scheune und 2 Ställen.
NB. Kirchstraße Nr. 3: Das Pfarrhaus.
-
- I.
- Nr. 6. Die Schule.
II.
- Nr. 9. Die Schule.
NB. Kirchstraße 6: Herr Heinrichsel.
-
- I.
- Nr. 7. Das Rathaus.
II.
- Nr. 10. Das Rathaus.
NB. Markt 14: Stadtbesitz.
-
- I.
- Nr. 8. Hans Clemanns Erben mit Scheune und 1 Stall.
II.
- NB. fehlt.
NB. Wasserstraße Nr. 20: Herr Otto Liebe.
-
- I.
- Nr. 9. Herr Siegmund Härtler ist nicht gar das Haus abgebrannt, aber die Scheune.
II.
- Nr. 151. Der Frau Amtsschöffer Härtlerin Haus ist innerwändig durch Feuer verderbt, jedoch noch gerettet worden. Die Scheune aber ist mit dem Feuer aufgegangen.
NB. Schloßstraße Nr. 1a: Staatsgut.
-
- I.
- Nr. 10. Hans Caspar Meißner ist gar nicht abgebrannt das Haus, aber Scheune und Stall.
II.
- Nr. 152. Hans Caspar Meißners Haus ist stehn blieben, aber seine Scheune ist angegangen, doch noch gelöscht worden.
NB. Schloßstraße Nr. 2: Herr Große.
-
- I.
- Nr. 11. Des Kammerdieners Haus und 1 Scheune und 1 Stall.

- II.
- Nr. 56. Des Herrn Kammerdieners Haus mit Scheune und Stall.
NB. Wasserstraße Nr. 18: Herr Hugo Liebe.
-
- I.
- Nr. 12. Caspar Drehler und Stall.
II.
- Nr. 57. Caspar Drehler Haus.
NB. Wasserstraße Nr. 19: Herr Mohr.
-
- I.
- Nr. 13. Martin Breiding mit 1 Scheune.
II.
- Nr. 61. Martin Breitungs Haus mit Scheune und Ställen.
NB. Salzdamm Nr. 3: Herr Bauerfeld.
-
- I.
- Nr. 7. Albertus Doy und Scheune und Stall.
II.
- Nr. 59. Albertus Doyen Haus mit der Werkstatt.
NB. Salzdamm Nr. 2: Herr Schröder.
-
- I.
- Nr. 8. dessen anderes Haus.
Nro. 60. dessen andres Haus mit der Scheune und Stall.
NB. Salzdamm Nr. 2: Herr Schröder.
-
- I.
- Nr. 9. Paul Mehder.
II.
- Nr. 58. Paul Meders Haus.
NB. Salzdamm Nr. 1: Herr Schröder.
-
- I.
- Nr. 10. Hans Thomas und 1 Stall.
II.
- NB. fehlt.
-
- I.
- Nr. 11. Conrad Hirsch mit Scheune und Stall.
II.
- Nr. 55. Conrad Hieslen des Baders Haus mit Scheune und Stall.
NB. Wasserstraße Nr. 17: Herr Preiß.
-
- I.
- Nr. 12. Des Nachtwächters Haus.

Nr. 54. Des Nachtwächters Hans mit dem Stalle.
NB. Wasserstraße Nr. 16: Herr Preiß.

Nr. 13. Samuel Zeise mit Scheune und Stall.
I.

Nr. 53. Samuel Zeise mit Scheune und Stall.
II.
NB. Wasserstraße Nr. 15: Herr Schobes.

Nr. 14. Andreas Leonhardt Steinert mit Scheune.
I.
II.
Nr. 52. Andreas Leonhardt Steinerts Haus mit dem
Stalle.
NB. Wasserstraße Nr. 14: Herr Bönsel.

Nr. 15. Elias Hermstedt Haus.
I.

Nr. 51. Elias Hermstedt Haus.
II.
NB. Wasserstraße Nr. 13: Frau Fister.

Nr. 16. Des von Göttsfurts Schäfferey mit Stall.
I.
II.
Nr. 50. Des von Göttsfurts Schäfferei mit den Ställen.
NB. Poststraße Nr. 12: Stadtbesitz.

Nr. 17. Hans Bansen mit Scheune und Stall.
I.
II.
Nr. 49. Hans Bansen mit Scheune und Stall.
NB. Poststraße Nr. 11: Herr Franke.

Nr. 18. Herr Thomas Parthen mit Scheune und Stall.
I.
II.
Nr. 48. Herr Thomas Parth mit Scheune und Stall.
NB. Poststraße Nr. 10: Konsumverein.

Nr. 19. Zacharias Gerlach mit Scheune und Stall.
I.
II.
NB. Poststraße Nr. 9: Herr Welding.

Nr. 20. dessen anderes Haus.
I.

II.
Nr. 47. dessen andres Haus mit Scheune und Stall.
NB. Poststraße Nr. 9: Herr Schade.

I.
Nr. 21. Heinrich Zwanziger mit Scheune und Stall.

II.
Nr. 45. Heinrich Zwanziger mit Scheune und Stall.
NB. Poststraße Nr. 7: Goldackers Erben.

I.
Nr. 22. Nicol Sommers Haus mit Scheune und Stall.
II.

Nr. 44. Nicol Sommers Haus mit Stall.
NB. Poststraße Nr. 6: Fa. Neisen.

I.
Nr. 23. Hans Zeise mit Scheune und Stall.

II.
Nr. 43. Hans Zeisens Haus mit Scheune und Stall.
NB. Ein Teil von Nr. 6.

I.
Nr. 24. Johann Dannenberg mit 1 Stall.

II.
Nr. 42. Des Richters Herr Dannenbergs Haus.
NB. Poststraße Nr. 5: Herr Günther.

I.
Nr. 25. Des Herrn Kammerschreiber erstes Haus mit
Scheune und Stall.

II.
Nr. 40. Des Herrn Kammerschreibers erstes Haus mit
Scheune und Stall.
NB. Poststraße Nr. 3: Herr Dr. Nehler; Poststraße Nr.
4 war eine Scheune.

I.
Nr. 26. Martin Zeise mit Scheune und Stall.

II.
Nr. 39. Martin Zeisens des Fleischers Haus mit Scheu-
ne und Stall.
NB. Poststraße Nr. 2: Hotel zur Krone.

I.
Nr. 27. Christoph Stork, bey welchem das liebe Wetter
hat eingeschlagen, mit Scheune und Stall.

II.
Nr. 38. Christoph Stork mit der Scheune und Ställe,
dessen Stall der Strahl angezündet und hat sich
die Feuersbrunst angefangen.

Nr. Poststraße Nr. 1: Herr Rau.

I.
Nr. 28. Christoph Schüben.

II.
Nr. 37. Christoph Schübes Erben Haus.

NB. Befand sich in der Altstadt. Leipzigerstraße Nr. 44:
Herr Ziehme.

I.
Nr. 29. Georg Nageln mit Stall.

II.
Nr. 35. Georg Nagels Haus mit Stall.

NB. Befand sich in der Altstadt. Leipzigerstraße Nr. 44:
Herr Ziehme.

I.
Nr. 30. Martin Braune mit Scheune und Stall.

II.
Nr. 34. Martin Braunes Haus mit Scheune und Stall.

NB. Befand sich in der Altstadt. Leipzigerstraße Nr. 3:
Herr Bräutigam.

I.
Nr. 32. Des Herrn Diaconus Haus und Scheune und
Stall.

II.
Nr. 32. Des Herrn Diaconus erlautes Haus mit Scheu-

ne und Stall.
NB. Nordhäuserstraße Nr. 13: Herr Reinhardt.

I.
Nr. 33. Cämmerer Samuel Dreßler und Scheune.

II.
Nr. Cämmerer Samuel Dreßler und Scheune.

NB. Nordhäuserstraße Nr. 13: Herr Reinhardt.

I.
Nr. 34. Margareta Zeisin mit Scheune und Stall.

II.
Nr. 30. Andreas Zeissins Relicta Haus mit Scheune und

Stall.
NB. Nordhäuserstraße Nr. 12: Herr Obffelder.

I.
Nr. 35. Joachim Manns Relicta mit Stall.

II.
Nr. 29. Anthonus Manns Haus mit Stall.

NB. Nordhäuserstraße Nr. 11: Herr Huse.

I.

Nr. 36. Johann Helm.

II.

Nr. 28. Johann Helms Haus mit 1 Stall.

NB. Nordhäuserstraße Nr. 10: Herr Schmidt.

I.

Nr. 37. Bürgermeister Johann Poppe mit Scheunen
und Ställen.

II.

Nr. 26. Bürgermeister Johann Poppens Haus mit
Scheunen und Ställen.

NB. Nordhäuserstr. Nr. 9: Löwenapotheke Herr Triebel.

I.

Nr. dessen andres Haus.

II.

Nr. 27. dessen andres Haus mit Scheune und Ställe.

NB. Beide Häuser lagen nebeneinander und umfassten
einen Teil des Hauses vom Bankverein, Nord-
häuserstraße Nr. 7.

I.

Nr. 39. Cämmerer Johann Heinrich Dorre mit Scheu-
nen und Ställen.

II.

Nr. 22. Cämmerer Johan Heinrich Dordes Haus mit
Scheunen und Ställen.

NB. Nordhäuserstraße Nr. 7: Bankverein.

I.

Nr. 40. dessen andres Haus.

II.

Nr. 23. dessen andres Haus mit Scheune und Stall.

NB. Wasserstraße Nr. 6: Herr Fischer.

I.

Nr. 41. Caspar Kötthe Häuser und 2 Ställe.

II.

Nr. 24. Caspar Kötthe Haus mit dem Stalle.

NB. Nordhäuserstraße Nr. 7: Bankverein.

I.

Nr. 42. dessen andres Haus.

II.

Nr. 25. dessen andres Haus mit dem Stalle.

NB. Jüdenstraße Nr. 6: Herr Reichwald.

I.

Nr. 43. Johann Hesse mit Scheune.

Nr. 21. Hans Hessens Haus mit Scheune und Stall.
NB. Nordhäuserstraße: Gasthof zum goldenen Löwen,
Herr Flitner.

Nr. 44. Andreas Blumentritt mit Scheune und Stall.
I.
II.
fehlt.
NB. Nordhäuserstraße Nr. 5: Herr Hellwig.

Nr. 45. Hylarius Heydenreich mit Scheune und Stall.
I.
II.
Nr. 20. Hylarius Heydenreich Haus mit Scheune und
Stall.
NB. Nordhäuserstraße Nr. 4: Herr Werther.

Nr. 46. Hans Schmeißer mit Scheune und Stall.
I.
II.
NB. Nordhäuserstraße Nr. 3: Bankverein.

Nr. 47. Der von Heldorf mit Scheune und Stall.
I.
II.
Nr. 6. Des von Heldorfs Adeliges Haus mit Scheune
und Stall.
NB. Nordhäuserstraße Nr. 2: Schallsches Gut, Herr
Lüttich.

Nr. 48. Christoph Neismann mit Scheune und Stall.
I.
II.
NB. Nordhäuserstraße Nr. 1: Herr Helfer.

Nr. 49. Martin Hesse mit 1 Stall.
I.
II.
NB. Harzstraße Nr. 15: Herr Schiller.

Nr. 50. Christian Göthe mit Scheune und Stall.
I.
II.
Nr. 111. Hans Christian Göthens Haus mit Scheune
und Stall.

NB. Harzstraße Nr. 14: Herr Fischer.

I.
Nr. 51. Hans Michael Beichert mit Scheune.
II.

Nr. 110. Hans Michael Beichert Haus mit Scheune.
NB. Harzstraße Nr. 13: Stadtbesitz.

I.
Nr. 52. Esaias Hartung mit Scheune und Stall.
II.

Nr. 109. Esaias Hartung Haus mit Scheune und Stall.
NB. Harzstraße Nr. 12: Herr Gebhardt.

I.
Nr. 53. Kapitain Stellwagen und Scheune und Stall.
II.

Nr. 108. Capitain Stellwagens Erben Haus mit Scheu-
ne und Stall.
NB. Harzstraße Nr. 11: Gasthaus zum Goethehaus,
Herr Michel.

I.
Nr. 54. Martin Krauel Haus und Stall.

II.
Nr. 107. Martin Kraul Haus und Stall.
NB. Harzstraße Nr. 10: Das Goethehaus, Herr Ebert.

I.
Nr. 55. Hans Zeise Haus und Scheune und Stall.
II.

Nr. Hans Zeise junior Haus mit Scheune und Stall.
NB. Harzstraße Nr. 9: Herr Niße.

I.
Nr. 56. Caspar Mehrmanns Haus mit Scheune und
Stall.

II.
Nr. 105. Caspar Mehrmanns Haus mit Scheune und
Stall.
NB. Harzstraße Nr. 8: Herr Lange.

I.
Nr. 57. David Fleischers Haus mit 1 Stall.
II.

Nr. 104. David Fleischers Haus mit 1 Stall.
NB. Harzstraße Nr. 7: Herr Lilie.

Nr. 58. Andreas Lummershausen Haus und Stall.
II.
Nr. 103. Andreas Lummershausen Haus und Stall.
NB. Harzstraße Nr. 6: Herr Siering. Harzstraße Nr. 5
hat nicht bestanden.

Nr. 59. Des Flurschühen Haus.
I.
II.
Nr. 101. Des Flurschühenhaus.
NB. Harzstraße Nr. 4: Herr Scheuvel.

Nr. 60. Das Hospital. I.

Nr. Das Hospital. II.
NB. Harzstraße Nr. 3: Herr Edardt.

Nr. 61. Jacob Breitung mit 1 Scheune.
II.

Nr. 99. Jacob Breitungs Haus mit Scheune.
NB. Harzstraße Nr. 31: Herr Klausling. Nr. 30 hat nicht
bestanden.

Nr. 62. Des Stadtsnechts Haus.
I.

Nr. 98. Des Stadtsnechtshauses.
NB. Harzstraße Nr. 29: Herr Büßlich.

Nr. 63. Balzer Scheudings Haus.
I.

Nr. 97. Balzer Scheidings Haus.
NB. Harzstraße Nr. 28: Herr Dresler.

Nr. 64. Joachim Günstedts Haus mit Scheune und
Stall. I.

Nr. Michael Rohmanns Haus mit Stall.
NB. Harzstraße Nr. 27: Herr Burghardt.

Nr. 65. Hans Schmitts Haus und 1 Stall.
II.

Nr. Johann Schmidtis Haus und 1 Stall.
NB. Harzstraße Nr. 26: Herr Diebner.

I.
Nr. 66. Hans Strignihs Haus und Stall.
II.
Nr. 115. Zacharias Striegnih Relicta Haus und Stall.
NB. Harzstraße Nr. 25: Frau Schmidt.

I.
Nr. 67. Christoph Heldmanns Haus mit Scheune und
Stall.

II.
Nr. 116. Tossel Hildmanns Haus Scheune und Stall.
NB. Harzstraße Nr. 24: Herr Löwenstein.

I.
Nr. 68. Hans Jacob Sining Haus, Scheune und Stall.
II.

Nr. 117. Hans Jacob Sining Haus, Scheune und Stall.
NB. Harzstraße Nr. 23: Herr Uthleb. Nr. 22 hat nicht
bestanden.

I.
Nr. 69. Ambrosius Köthe Haus und Stall.
II.

Nr. 118. Ambrosius Köthe Haus und Stall.
NB. Harzstraße Nr. 21: Frau Gebhardt.

I.
Nr. 70. Andreas Botschild Haus und Scheune.
II.

Nr. 119. Johann Andreas Botschildi Haus, Scheune
und Stall.
NB. Harzstraße Nr. 20: Herr Möbius. Nr. 19 hat nicht
bestanden.

I.
Nr. 71. Hans Thomas Haus.
II.

Nr. 120. Hans Christoph Thomas Haus.
NB. Harzstraße Nr. 18: Herr Jordanland.

I.
Nr. 72. Nicoll Fricle Haus, Scheune und Stall.
II.

Nr. 16. Nicolaus Friden Haus, Scheune und Stall.
NB. Harzstraße Nr. 17: Herr Horn.

I.
Nr. 73. Georg Ungewitter Haus, Scheune und Stall.
II.

Nr. 70. dessen anderes Haus mit Stall.

WB. Jüdenstraße Nr. 5: Herr Edardt.

I.
Nr. 74. Heinrich Lauche Haus und Stall.
II.

Nr. 121. Heinrich Lauche Haus und Stall.

WB. Jüdenstraße Nr. 4: Herr Hartwig.
(Lauche war Lehrer und seine Frau war Mägdeleinschulmeisterin der hiesigen Schule.)

I.
Nr. 75. Urban Blumentritt Haus und Stall.
II.

Nr. 122. Urban Blumentritt Haus und Stall.
WB. Jüdenstraße Nr. 3: Herr Schönerstedt.

I.
Nr. 76. Christian Zimmermann Haus und Stall.
II.

Nr. 123. Christian Zimmermann Haus und Stall.
WB. Jüdenstraße Nr. 2: Herr Braune.

I.
Nr. 77. Barthel Aliemann Haus und Stall.
II.

Nr. 124. Barthel Glüemann Haus und Stall.
WB. Jüdenstraße Nr. 1: Herr Lindner.

I.
Nr. 78. Johann Krauel Haus und Stall.
II.

Nr. 125. Johann Krauel Haus, Scheune und Stall.
WB. Hinterm Rathaus Nr. 4: Frau Goldacker.

I.
Nr. 79. George Kleine Haus.
II.

Nr. 126. Georg Kleine Haus.
WB. Hinterm Rathaus Nr. 3: Herr Bode.

I.
Nr. 80. Rämmrer Andreas Lehmann Haus, Scheune
und Ställe.

II.
Nr. 127. Rämmrer Andreas Lehmann Haus mit 2
Scheunen.

WB. Hinterm Rathaus Nr. 2: Herr Bitter. Nr. 1 hat
nicht bestanden.

I.
Nr. 81. Zacharias Kelner Haus, Scheune und Stall.
II.

Nr. 128. Zacharias Kelner Haus, Scheune und Stall.
WB. Markt Nr. 9 und 8: Frau Schmidt und Herr
Strehlow.

I.
Nr. 82. Rämmrer Johann Georg Stange 2 Häuser,
Scheune und Stall.

II.
Nr. 129. Rämmrer Johann Georg Stange Haus, Scheu-
ne und Ställe.

WB. Jüdenstraße Nr. 7: Frau Havelost.

I.
Nr. 83. Das andere Haus.

II.
Nr. 130. dessen andres Haus, Scheune und Stall.
WB. Markt Nr. 13: Engelapotheke Frau Wolff.

I.
Nr. 84. Hans Bretnig Haus und Stall.
II.

Nr. 132. Hans Bretnig Haus und Stall.
WB. Jüdenstraße Nr. 8: Herr Möller.

I.
Nr. 85. Georg Caspar Fuhrmann Haus und Stall.
II.

Nr. 131. Georg Caspar Fuhrmann Haus und Stall.
WB. Jüdenstraße Nr. 9: Herr Mieth.

I.
Nr. 86. Johann Strignitz Haus und Stall.
II.

Nr. 133. Johann Strignitz Haus und Stall.
WB. Jüdenstraße Nr. 10: Frau Nöder.

I.
Nr. 87. Bürgermeister Nicol Justin Haus und Scheune
und Stall.

II.
Nr. 134. Bürgermeister Justus Relicta Haus, Scheune
und Ställen.

WB. Jüdenstraße Nr. 11: Herr Poppe.

I.
Nr. 88. Salomon Wagners Relicta Haus und Scheune
und Stall.